



**NIEDERÖSTERREICHISCHER
TISCHTENNISLANDESVERBAND**

SITZ: WIEN

GEGRÜNDET 1936

Anschrift: Norbert Heidner,
A 1040 WIEN, Ziegelofengasse 4/1/5

R u n d s c h r e i b e n N r . 7 / 7 1

- Aus dem Inhalt :
- 43. Meisterschaftsausschreibung - Ergänzung
 - 44. Aus dem Vorstand
 - 45. Aus den Vereinen
 - 46. Terminkalender Herbst 1971
 - 47. CUP - Auslosung
 - 48. Strafen

i n m e m o r i a m - D R . W E R N E R D I T T R I C H



Tief erschüttert vernahmen wir die Nachricht, daß der Obmann der Union St. Pölten, unser lieber Freund OStR. Prof. Dr. Werner Dittrich von uns gegangen ist. Im Alter von 53 Jahren verstarb Dr. Werner Dittrich am 14.7. in seinem Urlaubsort St. Urban am Ossiachersee.

Dr. Werner Dittrich wurde am 15.10.17 in St. Pölten geboren, besuchte hier das Gymnasium und studierte anschliessend an den Universitäten Graz und Berlin Physik, Meteorologie und Mathematik. Seine Promotion fand 1940 in Graz statt. Nach seiner Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft im Jahre 1949 absolvierte er die Lehramtsprüfung und war bis zu seinem Tod als Professor an der HTL St. Pölten tätig. Als Anerkennung für seine pädagogischen Leistungen wurde ihm der Titel "Oberstudienrat" verliehen.

Seit langen Jahren war Dr. Dittrich im Tischtennissport tätig. Nicht nur als Spitzenfunktionär in ÖTTV und NÖTTLV sondern auch als Sportler konnte er hervorragende Erfolge erzielen. Durch seinen plötzlichen Abgang ist eine tiefe Lücke in unserer Sportgemeinschaft entstanden.

Wir trauern mit den Hinterbliebenen um einen unserer Besten - um unseren Dr. Werner Dittrich .

Wir werden dem so früh Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren .

43. Meisterschaftsausschreibung 71/72 - Ergänzung:

- 1.) Qualifikation 2.Kl. NORD: Die Gruppensieger der 2.Klassen Nord A, B und C sowie der 2.Kl. Nord D, E und F spielen je in einem Qualifikationsturnier um den Aufstieg in die 1.Kl.Nord. Die beiden erstplacierten Mannschaften steigen auf.
- 2.) Die zentrale Seniorenmeisterschaft gelangt auf Grund der abgegebenen Nennungen zur Austragung und gelten die selben Bestimmungen wie bei der Damen - u. Schülermeisterschaft .
- 3.) Wenn nicht genannte Spieler (auch Jugendliche) in der Staats- oder Regionalliga zum Einsatz kommen, so sind sie an diesem Wochenende in der nö. Meisterschaft nicht spielberechtigt. Dabei findet das Rundendatum lt. Auslosung Beachtung !

44. Aus dem Vorstand :

Infolge Urlaubssperre können im Monat August mit Ausnahme von CUP-Angelegenheiten keine Anliegen der Vereine behandelt werden !

Die Vereine ASK Loosdorf und TTV Spillern wurden mit Wirkung vom 27.7.71 in den Verband aufgenommen .

45. Aus den Vereinen :

Der Spieler Erwin SCHALK (USV Langenlois) hat seine, am 31.7.71 stattgefundene Vermählung mit Frl. Christine Waldschütz bekanntgegeben. Der Landesverband gratuliert herzlich und wünscht alles Gute für den weiteren Lebensweg .

46. Terminkalender Herbst 1971 :

siehe Beilage 1 !

47. CUP - Auslosung 71/72 :

siehe ab Beilage 2 !

48. Strafen - Frühjahrsmeisterschaft 71 :

Vereine, die eine Strafgebühr zu entrichten haben erhalten in der Anlage einen entsprechenden Auszug. Die Beträge sind binnen 14 Tagen mit Erlagschein abzustatten .

Anm.: Noch ausständige Tabellen und Ranglisten werden im RS 8/71 veröffentlicht !

Wien, am 31.7.71

Norbert H e i d n e r

Präsident

HERBST - TERMINKALENDER 1971 :

- 17.-22.8. 71 : Jugend - Europameisterschaften in Ostende
 29.8. : CUP - Vorrunden (Liga, Runa, Damen)
 5.9. : 1. CUP - Runde (Liga, Runa, Damen)
 12.9. : 2. CUP - Runde (Liga, Runa, Damen)
 Tag der Talentsuche in Preßbaum
 18.-19.9. : Ranglistenturnier des ÖTTV für Jugend und Schüler
 19.9. : 3. CUP - Runde (Liga, Runa)
 26.9. : 1. Meisterschaftsrunde
 2.-3.10. : Kleines Ranglistenturnier des ÖTTV für Damen u. Herren
 3.10. : Heinrich Nitschmann - Gedenkturnier in Klosterneuburg
 10.10. : Zentrale Schülermeisterschaft männlich u. weiblich
 17.10. : 2. Meisterschaftsrunde
 24.10. : 3. Meisterschaftsrunde
 26.10. : Zentrale Damen - u. Seniorenmeisterschaft
 30.10.-1.11. : A - Turnier in Linz
 31.10. : 4. Meisterschaftsrunde
 1.11. : Ranglistenturnier des NÖTTLV für Schüler
 6.11. : Ranglistenturnier des NÖTTLV für Damen
 7.11. : 5. Meisterschaftsrunde
 6.-7.11. : Schüler - Staatsliga - Vorrunde
 14.11. : 6. Meisterschaftsrunde
 20.11. : Ranglistenturnier des NÖTTLV für Herren
 21.11. : 7. Meisterschaftsrunde
 28.11. : Freitermin
 Ranglistenturnier des NÖTTLV für Burschen u. Mädchen
 4.-5.12. : Jugend - Staatsliga - Vorrunde
 8.12. : Generalversammlung des NÖTTLV in Wien
 12.12. : Weihnachtsturnier der Union Horn
 Bezirksturnier Gumpoldkirchen (1., 2. u. 3. Kl.)
 18.-19.12. : A - Turnier von Straßenbahn Wien
 1.-7.1. 72 : A B M E L D E Z E I T
 8.-15.1. 72 : A N M E L D E Z E I T

C U P - BESTIMMUNGEN :

Die Spielberichte der C U P - Ergebnisse sind ausnahmslos an den LV , z.H.

Kurt G i e r e r , 2000 Stockerau , Pampichlerstr. 24

zu senden.

Alle Berichte müssen spätestens am D O N N E R S T A G nach dem Spieltermin e i n g e l a n g t sein .

Aufsteigende Vereine, welche in der nächsten Runde ein Auswärts-
 spiel zu bestreiten haben, müssen ihren Gegner jeweils am

F r e i t a g vor dem Spieltermin telefonisch beim LV

(02266) 24 29 (VM Erich Sobotka) in der Zeit von

14.00 Uhr bis 16.00 Uhr erfragen ! ! !

Fehlstarts, die nachweislich auf die Nichteinhaltung dieser Bestimmungen zurückzuführen sind, haben die sofortige Disqualifikation des Schuldtragenden zur Folge und muß dieser allfällige Spesen ersetzen.

Aufsteigende Vereine mit Heimspiel haben ihren Gegner zur Verbandszeit zu erwarten.

<u>Verbandszeit</u> :	10.00 Uhr	} nur für CUP-Bewerbe gültig !
<u>Wartezeit</u> :	15 Minuten	

Wird ein Spiel kampflos abgegeben, so ist nicht nur der Landesverband, sondern auch der jeweilige gegnerische Verein schriftlich zu verständigen !

Eine derartige Absage muß vor dem Spieltermin einlangen und zwar so, daß ein Fehlstart verhindert wird.

Die kampflose Spielabgabe befreit nicht von der Strafgebühr .

Strafe für Nichtantreten : S 100,- (Einhundert) .

Vereine, die mit mehreren Mannschaften in einem CUP-Bewerb teilnehmen, haben für jede Mannschaft einen getrennten Kader zu führen. In jeder Mannschaft können beliebig viele Spieler verwendet werden, doch ist ein Wechsel von einer zur anderen Mannschaft **n i c h t** möglich .

Spieler einer ausgeschiedenen Mannschaft dürfen **n i c h t** mehr eingesetzt werden !

Zeichenerklärung:

- a) Spielernomination für die CUP - Bewerbe
- b) Spiellokal

ESV Amstetten 1: a) Pilz(1851), Zitzmann(820), Hartl(968)
b) ESV-Heim Amstetten, Grabenstrasse, beim ÖBB-Gütermagazin

Badener AC 2: Trumha(11), Lackner(3646), Schöberl L.(13)

Badener AC 4: Aringer(1657), Meixner(2659), Kiss(1095)

b) Knabenhauptschule Baden, Pelzgasse 13-17

Badener TTA 1:a) Blaha(32), Beyhl(511), Mitterstöger(684)

Badener TTA 2:a) Schäfer(406), Ing.Osterer(268), Kollerics(1777)

Badener TTA 3:a) Hitsch(35), Blaha(75), Lenardin(519)

b) Gasthaus Schneider, 2511 Pfaffstätten, Hauptplatz

Askö Berndorf 1:a) Hutter(3221), Staudinger(3427), Schrenk(107)

b) Volksschule Berndorf I, Dörflingerstrasse 8

Askö Dietmanns 1:a) Beranek(3936), Hrauda(3924), Zimmel(3932)

Askö Dietmanns 2:a) Wälzl(3930), Ferfecky(3934), Nowotny(3926)

b) Komunalgebäude Dietmanns, Schulgasse 13-15

ASC Donau 1:a) Schmid(3733), Pereira(3758), Dr.Kovacsovics(3730)

b) Babenbergerhalle Klosterneuburg, Rathausplatz 5

- TTSV Drosendorf 1:a) Krestan(3545), Pokorny(3550), Richter(3883)
 b) Sportheim Drosendorf , am Sportplatz
- SK Dürnkrot 1:a) Keil(3514), Huber(3306), Salesny(3761)
 b) Paul Ferstel-Heim Dürnkrot, Paul Ferstelstrasse
- SC Ebergassing 1:a) Schulitz(3010), Wächtler(3013), Kalman(3015)
 b) Kellerlokal Ebergassing, Himbergstrasse 6/13
- Askö Enzesfeld:Damen:a) Trausil(89), Wala(223)
 b) Turnhalle Enzesfeld , Schulgasse
- ATV Gumpoldskirchen 1:a) Wawra(2045), Reisacher(2121), Gutmann(1269)
 b) ÖTB-Heim Gumpoldskirchen, Schillerstrasse
- UKJ Guntramsdorf 1:a) Ruiner(3146), Schaffhauser(3291), Strobl(3289)
 UKJ Guntramsdorf Damen:a) Kowarz(400), Streb(406)
 b) Pfarrsaal Guntramsdorf, Kirchenplatz 4
- Atus Hainfeld 1:a) Kreihansel(957), Zechner(2243), Höhn(3295)
 b) Schulturnhalle Hainfeld, Schulgasse 3
- Union Hofstetten 1:a) Schoderbeck(2652), Teubl(3219), Kainz(3494)
 b) Pfarrheim Hofstetten , Kirchengasse
- WSV Hütte Krens 1:a) Büchse(2029), Steinwendner(927), Kermer(2153)
 WSV Hütte Krens 2:a) Grohmann(3785), Peschke(3367), Haselbacher(3366)
 b) Volkshaus Lerchenfeld , Krens-Lerchenfeld
- HSV Langenlebern 1:a) Schwarz(3000), Hermann(2014), Schmuck(?)
 b) Fliegerhorst Langenlebern , Objekt G
- USV Langenlois 1:a) Eibl(2088), Menigat(2042), Wutzl(2458)
 USV Langenlois 2:a) Prohaska(2046), Schalk(2277), Gaderer(1942)
 USV Langenlois 3:a) Sartorius(3181), Hofbauer(3484), Vestatek(2469)
 USV Langenlois Damen 1:a) Braunstorfer(322), Strasser(320)
 USV Langenlois Damen 2:a) Steinbauer(323), Krupicka (382)
 b) Turnhalle der Hauptschule Langenlois, Holzplatz 4
- ASK Loosdorf 1:a) Heubeck(?), Amon(?), Kranabetter(?)
 b) Volkshaus Loosdorf
- TTC Ma.Enzersdorf 1:a) David(?), Karnolz(?), Manoslovic(?)
 b) Privatlokal Bm.Ing.Leeb, Maria Enzersdorf, Fr.Josefstrasse 23 a
- UKJ Markgrafneusiedl 1:a) Purk(3949), Michalky(?), Loisch(3951)
 b) Pfarrheim , Markgrafneusiedl 44
- HSV Melk 1:a) Böhm(2237), Riedl(2232), Führlinger(2266)
 b) Biragokaserne Melk , Prinzlstrasse 22
- SV Möllersdorf 1:a) Jirkovsky(217), Quarda(1562), Kern(17)
 SV Möllersdorf 2:a) Ofner(3759), Bischel(2992), Strasser(?)
 b) Kammgarnfabrik Möllersdorf, Wolfstrasse 16
- FV Preßbaum 1:a) Klaghofer(2925), Künzl(3411), Schaufler(?)
 FV Preßbaum 2:a) Rzepa(2934), Rzepa(3095), Hammerer(3308)
 FV Preßbaum Damen 1:a) Steiner(410), Dobrowsky(380)
 FV Preßbaum Damen 2:a) Roschinsky(353), Langer(488)
 b) Pfarrheim Preßbaum , Hauptplatz
- Askö St.Ägyd 1:a) Wasserburger(2609), Klein(2828), Forster(2613)
 b) Gasthof Stern, St.Ägyd, Amt Weissenbach 112

- ESV St.Pölten 1:a) König(209), Detzer(1084), Stolz(213)
 ESV St.Pölten 2:a) Schramml(404), Schrenk(207), Borek(3747)
 ESV St.Pölten 3:a) Holzweber(3110), Korherr(2689), Mlnarik(3237)
 b) ESV-Halle St.Pölten, Werkstättenstrasse 17
- Union St.Pölten 1:a) Richter(773), Böck(596), Ing.Wandl(1524)
 Union St.Pölten 2:a) Heiss (166), Fasching(205), Mayerhofer(167)
 b) Kelpinghaus St. Pölten, Schulring 13
- Union St.Veit 1:a) Grafl(959), Thaller(532), Wokurek(531)
 b) Gasthaus Hinterhofer, St.Veit a.d.Gölsen
- SK Schönborn 1:a) Arnauer(?), Mikolaschek(?), Böck(?)
 b) Gaststätte Dunkler, Ober-Mallebern
- SC Stockerau 1:a) Weissenböck(671), Berger(1416), Hermanek(1137)
 SC Stockerau 2:a) Schneider(3898), Zimolka(3901), Dangl(3321)
 b) SC-Halle Stockerau, Schießstattgasse 9
- Union Stockerau 2:a) Holzer(485), Schimik(3909), Kirchmayer(2707)
 Union Stockerau 3:a) Gierer(2229), Lederer(132), Steindl(164)
 Union Stockerau 4:a) Christof(3298), Weber(3600), Dimmy(3601)
 b) Bundesgymnasium Stockerau, Unter den Linden
- WSV Traisen 1:a) Benesch(925), Reiter(1839), Landstätter(2315)
 b) Volksheim Traisen, Rathausplatz 4
- Semp.Traiskirchen 1:a) Aichinger(48), Trumba(215), Denk(2119)
 Semp.Traiskirchen 2:a) Fischer(43), Knotzer(1293), ?
 Semp.Traiskirchen Damen:a) Szabo(117), Haindl(431)
 b) Sporthalle der Semperit Traiskirchen, Lutterstrasse
- Miller Traismauer 2:a) Ast(2350), Naber(2256), Poyntner(2699)
 Miller Traismauer Damen:a) Naber(384), Gärtner(383)
 b) ÖTB-Turnhalle Traismauer, Gartenring 4
- TTSV Weigelsdorf 1:a) Matejka(1534), Mateka(1860), Richter(1055)
 TTSV Weigelsdorf Damen:a) Juran(4277), Wappl(426)
 b) Gasthaus Jenisch, Weigelsdorf, Wienerstrasse 3
- ESV Wörth 1:a) Sonnleitner(3025), Berger(3026), Prisching(253)
 ESV Wörth 2:a) Böhm(2308), Groll(2102), Brauneis(2101)
 ESV Wörth 3:a) Kindler(1469), Klein(2864), Hippmann(920)
 b) Zentralschule Wörth, St.Georgen a.Stfld., Mariazellerstrasse
- Union Wolkersdorf 1:a) Welisch(2512), Litvay(2246), Friedschrüder(2448)
 Union Wolkersdorf 2:a) Böhm(780), Böhm(1741), Schnabl(906)
 Union Wolkersdorf 3:a) Körber(196), Knoll(1419), Schindler(1739)
 b) Gasthaus Eckensperger, Wolkersdorf, Brünnerstr. 14
- Askö Ybbs 1:a) Steinberger(2786), Pölzl(2783), Strasser(1879)
 Askö Ybbs 2:a) Piringer(2777), Baumgartner(2784), Hacker(2778)
 b) Stadthalle Ybbs, Kaiser Josefsplatz 2

AUSLOSUNG FÜR DEN DAMEN - U. RUNA - CUP :

Die Wechselfolge der Heimspiele wurde entgegen dem Vorjahr festgesetzt. In der 1. Runde haben daher die geraden Nummern das Heimspiel.

In den VORRUNDEN hat der jeweils erstgenannte Verein den Heimvorteil.

DAMEN - CUP :

Vorrunde	<u>1. Runde:</u>	<u>2. Runde:</u>	<u>Finale</u>
<u>29.8.71</u>	gerade	ungerade	wird fortgesetzt
	<u>15.9.71</u>	<u>12.9.71</u>	
	1. ASKÖ ENZESFELD 1	) <u>Langenlois II</u>	} <u>Triskirchen 3:1</u>
	2. USV LANGENLOIS 2	) <u>3:0</u>	
Preßbaum 2	3. TTSV WEIGELSDORF 1	) <u>Triskirchen 3:0</u>	} <u>(Sieger)</u>
S.Traisk. 1	(4. <u>Temp. Traiskirchen 5:0</u>	) <u>Guntramsdorf 3:0</u>	
	5. FV PRESSBAUM 1	) <u>Guntramsdorf 3:0</u>	} <u>Guntramsdorf 3:2</u>
	6. UKJ GUNTRAMSDORF 1	) <u>3:0</u>	
	7. MILLER TRISMAUER 1	) <u>Trismauer 3:1</u>	
	8. USV LANGENLOIS 1	) <u>3:1</u>	

RUNA - CUP - VORRUNDEN :

29.8.71 - Heimvorteil erstgenannter Verein !

auf 5	:	Askö St. Ägyd 1	-	SK Schönborn 1
auf 8	:	SV Möllersdorf 2	-	BTTA 2
auf 9	:	Union St. Pölten 2	-	SC Ebergassing 1
auf 12	:	Mitte Krems 2	-	BAC 4 5:3
auf 13	:	Union Stockerau 2	-	ASK Loosdorf 1 5:3
auf 16	:	Union Hofstetten 1	-	USV Langenlois 3 5:2
auf 17	:	Askö Dietmanns 1	-	Askö Berndorf 1
auf 20	:	FV Preßbaum 1	-	Atus Hainfeld 1 5:3
auf 21	:	ESV St. Pölten 2	-	SV Möllersdorf 1 5:0
auf 24	:	FV Preßbaum 2	-	UKJ Guntramsdorf 1
auf 25	:	ATV Gumpoldskirchen 1	-	SK Dürnkrut 1
auf 28	:	SC Stockerau 1	-	Askö Dietmanns 2
auf 29	:	ASC Donau 1	-	UKJ Markgrafneusiedl 1 5:2

RUNA - CUP - HAUPTRUNDEN :

1. Runde:

gerade

5.9.71

2. Runde:

ungerade

12.9.71

3. Runde:

gerade

19.9.71

4. Runde:

ungerade

wird fortgesetzt

1. ESV AMSTETTEN 1	) <u>Un. Wolkersdorf II</u>	}	<u>Un. Wolkersdorf II</u>	}	
2. UNION WOLKERSDORF 2	5:1				
3. SC STOCKERAU 2	) <u>SC Stockerau II</u>	}	5:0	}	
4. TTSV DROSENDORF 1	5:4				
5. SK Schönbrunn 5:3	) <u>BTTA III</u>	}	ESV Wörth II	}	5:3
6. BTTA 3	5:1				
7. ESV WÖRTH 2	) <u>ESV Wörth II</u>	}	5:0	}	
8. BTTA 2 5:1	5:3				
9. Un. St. Pölten 5:1	) <u>Un. St. Pölten II</u>	}	Halle Krems II	}	
10. UNION STOCKERAU 4	5:0				
11. ESV WÖRTH 3	) <u>Halle Krems II</u>	}	5:3	}	
12. Halle Krems 2 5:3	5:0				
13. Un. Stockerau 2 5:3	) <u>Un. Wolkersdorf III</u>	}	Un. Hofstetten	}	5:0
14. UNION WOLKERSDORF 3	5:2				
15. UNION STOCKERAU 3	) <u>Un. Hofstetten</u>	}	5:0	}	
16. Un. Hofstetten 5:2	5:1				
17. ASKO Berndorf 5:0	) <u>Ybbs II</u>	}	WSV Traisen	}	
18. ASKÖ YBBS 2	5:0				
19. WSV TRAISEN 1	) <u>WSV Traisen</u>	}	5:0	}	
20. FV Preßbaum 1 5:3					
21. ESV St. Pölten 2 5:0	) <u>ESV St. Pölten II</u>	}	UDG Guntramsdorf	}	5:1
22. TTSV WEIGELSDORF 1	5:0				
23. HSV MELK 1	) <u>UDG Guntramsdorf</u>	}	5:1	}	
24. UDG Guntramsdorf 5:0	5:1				
25. ATV Gumpoldskirchen 5:0	) <u>ATV Gumpoldsk.</u>	}	SC Stockerau	}	
26. ESV ST. PÖLTEN 3	5:3				
27. ASKÖ YBBS 1	) <u>SC Stockerau</u>	}	5:0	}	
28. SC Stockerau 5:0	5:2				
29. ASC DONAU 5:2	) <u>DONAU 5:3</u>	}	SC Stockerau	}	5:4
30. MILLER TRAISMAUER 2					
31. SEMP. TRAIISKIRCHEN 2	) <u>LANGENLEB. 5:2</u>	}	LANGENLEB. 5:2	}	
32. HSV LANGENLEBARN 1					

(Finale)